

<p><b>D EG-Konformitätserklärung</b> Wir, die Firma T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, erklären unter alleiniger Verantwortung, dass die unten genannten Produkte die grundlegenden Anforderungen der nachfolgend aufgeführten EU-Richtlinien - und aller nachfolgenden Änderungen - erfüllen: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>GB EC declaration of conformity</b> We, T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, declare in our sole responsibility that the products identified below comply with the basic requirements imposed by the EU directives specified below including all subsequent amendments: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>F Déclaration de conformité</b> Par la présente nous, l'entreprise T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, nous déclarons comme seul et unique responsable que les produits énoncés ci-dessous répondent aux exigences fondamentales des directives européennes ci-présente - et à toutes les modifications suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>E Declaración CE de conformidad</b> La empresa T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, declara bajo su propia responsabilidad que los productos mencionados abajo cumplen los requisitos de las siguientes directivas de la CE y modificaciones sucesivas: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>I Dichiarazione di conformità CE</b> La ditta T.I.P. GmbH Technische Industrie Produkte sita in Siemensstr. 17, D-74915 a Waibstadt, dichiara sotto la propria responsabilità, che i prodotti sotto indicati sono costruiti in conformità con le direttive EU in vigore e loro successive modifiche: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>CZ Prohlášení o shodě v rámci ES</b> My, společnost T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že níže uvedené výrobky splňují základní požadavky níže uvedených směrnic EU a všech následujících změn: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>PL Deklaracja zgodności WE</b> My, firma T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, oświadczamy niniejszym na wyłączną odpowiedzialność, że niżej wymienione produkty spełniają podstawowe wymagania opisanych poniżej dyrektyw UE - oraz wszystkich ich zmian: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>NL EG-verklaring van overeenstemming</b> Wij, de firma T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder genoemde producten aan de fundamentele eisen van de hieronder vermelde EU-richtlijnen - en alle navolgende wijzigingen - voldoen: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>GR Δήλωση αναμόνωσης Ε.Ε.</b> Εμείς, η εταιρία T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH (Τεχνικά Βιομηχανικά Προϊόντα Ε.Π.Ε.), οδός Siemensstrasse 17, D-74915 Waibstadt, δηλώνουμε με αποκλειστική ευθύνη ότι, τα παρακάτω αναγραφόμενα προϊόντα ανταποκρίνονται στις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθως αναφερόμενων οδηγιών της Ε.Ε. - και όλων των ακόλουθων τροποποιήσεων: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>BG Декларация за съответствие (ЕО)</b> Ние, фирма "Т.П.П. Технически промишлени продукти" ГмбХ (Т.И.П. Technische Industrie Produkte GmbH), D-74915 Ваїбщадт, Сименсшрасе 17, декларираме на собствена отговорност, че посочените по-долу продукти изпълняват основните изисквания на следните Директиви на ЕС - и на всички следващи промени: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>TR AB Konformite Beyanı</b> Biz, T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH firması, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, münhasıran sorumlu olmak üzere, aşağıda belirtilen ürünlerin yine aşağıdaki AB Yönergelerinin - ve takip eden bütün değişikliklerinin - öngördüğü temel şartlara uygun olduğunu beyan ederiz: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>H EU-Megfelelési nyilatkozat</b> A T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, saját felelősségére kijelenti, hogy az alább megjelölt termékek az alpvető biztonsági követelményeknek és az itt felsorolt EU-irányelveknek - és azok későbbi változatainak - megfelelnek: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>

**Art.:**  
Hauswasserautomat  
Automatic booster set

**HWA 3000 INOX  
HWA 4400 INOX Plus**

**applied standards/ angewendete Normen:**  
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011  
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 61000-6-1:2007  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 60335-1:2012 + A11:2014  
EN 60335-2-41:2003 + A1:2004 + A2:2010  
EN 62233:2008  
EN 50581:2012

**Noise Emission / Geräusch Emission:**  
**HWA 3000 INOX** EN ISO 3744:2010  $L_{WA}$ : meas.: 77,4 dB(A)  $\pm 1,5$  dB(A) / guar.: 80 dB(A)  
**HWA 4400 INOX Plus** EN ISO 3744:2010  $L_{WA}$ : meas.: 82,4 dB(A)  $\pm 1,5$  dB(A) / guar.: 84 dB(A)  
Conformity assessment was made according annex V of directive 2000/14/EC

**Dokumentationsbevollmächtigter:**

**Peter Haaß**  
T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH  
Siemensstraße 17  
D - 74915 Waibstadt  
info@tip-pumpen.de



T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH  
Siemensstraße 17  
D-74915 Waibstadt  
Telefon: + 49 (0) 7263 / 91 25 0  
Telefax + 49 (0) 7263 / 91 25 25  
E-Mail: info@tip-pumpen.de



Waibstadt, 21.04.2016  
T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH  
  
Peter Haaß  
- Leiter Produktmanagement -

<p><b>(SK) .Vyhlasenie o zhode v rámci ES</b>          My, spoločnosť T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené výrobky spĺňajú základné požiadavky nižšie uvedených smerníc EÚ a všetkých nasledujúcich zmien:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>(SLO) ES-Izjava o skladnosti</b>          Mi, podjetje T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, izjavljamo na lastno odgovornost, da spodaj navedeni izdelki izpolnjujejo osnovne zahteve naknadno uvedenih direktiv EÚ in vseh dodatnih sprememb:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>(RO) Declarație de conformitate CE</b>          Noi, societatea T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, declarăm pe răspunderea proprie că produsele enumerate mai jos corespund exigențelor esențiale ale următoarelor directive CE și toate schimbările care urmează:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>(HR) EU- izjava o sukladnosti</b>          Mi, firma T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, izjavljujemo pod vlastitom odgovornosti, da niže naznačeni proizvodi ispunjavaju u daljnjem naznačene EU smjernice - i sve slijedeće izmjene:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>(RUS) Заявление о соответствии ЕС</b>          Мы, компания «Т.И.П. Технише Индустри Продукте ГмбХ» («T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH»), Сименсштр. 17, D-74915 Вайбштадт, заявляем под единоличную ответственность, что указанные ниже продукты соответствуют основным требованиям приведенных ниже директив ЕС (и всех последующих изменений к ним):          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>(UA) Заява про відповідність ЄС</b>          Ми, компанія «Т.І.П. Техніше Індустрі Продукте ГмбХ» («T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH»), Сименсштр. 17, D-74915 Вайбштадт, заявляємо під одноособову відповідальність, що зазначені нижче продукти відповідають головним вимогам наведених нижче директив ЄС (та усіх подальших змін до них):          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>(S) EG-försäkran om överensstämmelse</b>          Vi, företaget T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstrasse 17, D-74915 Waibstadt, försäkrar som ensam ansvarig, att de nedan nämnda produkterna uppfyller de grundläggande kraven i nedan angivna EU-direktiv – och alla efterföljande ändringar:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>(EST) EÜ vastavusdeklaratsioon</b>          Meie, firma T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, kinnitame ainuvastutusel, et alljärgnevalt nimetatud tooted vastavad EL direktiivide põhinõuetele ja kõigi järgnevatele muudatustele:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>
<p><b>(FIN) EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b>          Me, T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, vakuutamme täten omalla vastuullamme, että alla nimetyt tuotteet täyttävät seuraavissa EU-direktiiveissä - ja kaikissa niihin tehdyissä lisäyksissä - määritettyjä tärkeitä vaatimuksia:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>	<p><b>(LV) EK atbilstības deklarācija</b>          Mēs, uzņēmums T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH, Siemensstr. 17, D-74915 Waibstadt, Vācija, uzņemoties pilnu atbildību, apliecinām, ka minētie izstrādājumi izpilda šādu ES direktīvu un visu turpmāko izmaiņu pamatprasības:          2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EC, 2011/65/EU</p>

**Art.:**  
 Hauswasserautomat  
 Automatic booster set

**HWA 3000 INOX**  
**HWA 4400 INOX Plus**

**applied standards/ angewendete Normen:**  
 EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011  
 EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008  
 EN 61000-3-2:2014  
 EN 61000-3-3:2013  
 EN 61000-6-1:2007  
 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
 EN 60335-1:2012 + A11:2014  
 EN 60335-2-41:2003 + A1:2004 + A2:2010  
 EN 62233:2008  
 EN 50581:2012

**Noise Emission / Geräusch Emission:**  
**HWA 3000 INOX** EN ISO 3744:2010  $L_{WA}$ : meas.: 77,4 dB(A)  $\pm 1,5$  dB(A) / guar.: 80 dB(A)  
**HWA 4400 INOX Plus** EN ISO 3744:2010  $L_{WA}$ : meas.: 82,4 dB(A)  $\pm 1,5$  dB(A) / guar.: 84 dB(A)  
 Conformity assessment was made according annex V of directive 2000/14/EC

**Dokumentationsbevollmächtigter:**

**Peter Haaß**  
 T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH  
 Siemensstraße 17  
 D - 74915 Waibstadt  
 info@tip-pumpen.de



T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH  
 Siemensstraße 17  
 D-74915 Waibstadt  
 Telefon: + 49 (0) 7263 / 91 25 0  
 Telefax + 49 (0) 7263 / 91 25 25  
 E-Mail: info@tip-pumpen.de



Waibstadt, 21.04.2016  
 T.I.P. Technische Industrie Produkte GmbH  
  
 Peter Haaß  
 - Leiter Produktmanagement -